

LOCATED IN STE. ANNE. MB



Monday-Saturday 8am to 4pm By Appointment only

Call or Text: 204-930-3953

















Scan or click here/Balayez ou cliquez ici. https://linktr.ee/townofsteanne for more information. / Pour plus d'information.

August Bulletin d'aout 2025

14 Centrale Avenue, Ste. Anne, Manitoba R5H 1B8
Phone/téléphone: 204.422.5293
Email/courriel: town@steanne.ca





Upcoming Council Meetings

August 13th, 2025 at 4:30pm. Meetings are open to the Public, to observe only. If you have a request for council to discuss, please email town@steanne.ca. If needed, we may set up your delegation appointment. Agendas and minutes for all Council meetings are available online at www.steannemb.ca

Hosting a Community Event? Let Us Know!

Do you have a community event coming up? The **Town of Ste. Anne** would love to help you spread the word! Share the details with us, and we'll add it to our **Community Calendar**.

Submit your event: town@steanne.ca
Let's work together to keep our community
informed and connected!

Prochaines réunions du conseil

Le 13 aout 2025 à 16h30.

Les réunions sont ouvertes au public, uniquement pour observer. Si vous souhaitez que le conseil discute d'une demande, veuillez envoyer un courriel à

town@steanne.ca. Si nécessaire, nous pouvons fixer un rendez-vous pour votre délégation. Les ordres du jour et les procès-verbaux de toutes les réunions du conseil sont disponibles en ligne au www.steannemb.ca.

➢ Vous organisez un événement communautaire ? Faites-le-nous savoir !

Vous organisez prochainement un événement communautaire ?

La ville de Ste-Anne serait ravie de vous aider à le faire connaître! Communiquez-nous les détails et nous l'ajouterons à notre calendrier communautaire.

Soumettez votre événement : town@steanne.ca Travaillons ensemble pour tenir notre communauté informée et connectée!



If you are interested in receiving the newsletter by email,

Please visit https://steannemb.ca/tsa-connect to sign up for these important updates.

Paper copies of the newsletter are available at the Town Office 14 Centrale Ave Ste Anne MB R5H 1B8

Si vous êtes intéressé à recevoir le bulletin par courriel,

Veuillez visiter https://steannemb.ca/tsa-connect pour s'inscrire à ces mises à jour importantes.

Des copies papier du bulletin sont disponibles au bureau municipal 14 Centrale Ave Ste Anne MB R5H 1B8

★ Homeowners Affordability Tax Credit (HATC) − Application Deadline Extended

The **Province of Manitoba** has extended the deadline for homeowners to apply for the **Homeowners Affordability Tax Credit (HATC)** if it was not included on their **2025 property tax bill**.

Q Who Should Apply?

If you did not declare your principal residence with the Town of Ste. Anne before the 2025 property tax bills were issued, and you meet the eligibility criteria, you can still apply.

How to Apply

Complete the **self-declaration form** available on our website: https://steannemb.ca/hatc.

Deadline to Apply November 15, 2025

(We encourage early submission to avoid delays.)

✓ What Happens Next?

Once your application is received, we will verify your information. If approved:

- The **credit will be applied** to your tax roll account.
- If taxes are already paid, a refund will be issued for the eligible amount.

Already Received the Credit?

Check your **2025 property tax bill** for a line indicating the HATC.

If it's listed, no further action is required.

For more details or assistance, visit https://steannemb.ca/hatc or contact our office.

Crédit d'impôt pour les propriétaires abordables (CIPA) - Prolongation de la date limite de présentation des demandes

La **province du Manitoba** a prolongé la date limite à laquelle les propriétaires peuvent présenter une demande de **crédit d'impôt pour les propriétaires abordables (CIPA)** si ce crédit n'a pas été inclus dans leur facture d'impôt foncier de 2025.

Qui devrait faire une demande?

Si vous n'avez pas déclaré votre résidence principale auprès de la Ville de Ste-Anne avant l'émission des factures d'impôt foncier de 2025 et que vous répondez aux critères d'admissibilité, vous pouvez toujours présenter une demande.

Comment faire une demande

Remplissez le formulaire d'auto déclaration disponible sur notre site Web : https://steannemb.ca/hatc.

1 Date limite pour faire une demande 15 NOVEMBRE 2025

(Nous vous encourageons à soumettre votre demande à l'avance pour éviter les retards.)

✓ Que se passe-t-il ensuite ?

Une fois votre demande reçue, nous vérifierons vos informations. En cas d'approbation :

- Le crédit sera appliqué à votre compte de rôle d'imposition.
- Si les taxes ont déjà été payées, un remboursement sera effectué pour le montant admissible.

Vous avez déjà reçu le crédit ?

Vérifiez votre **facture d'impôt foncier de 2025** pour trouver une ligne indiquant le **HATC.**

Si elle y figure, aucune autre démarche n'est nécessaire.

Pour plus de détails ou pour obtenir de l'aide, visitez le site https://steannemb.ca/hatc ou contactez notre bureau.

MANITOBA HOMEOWNERS AFFORDABILITY TAX CREDIT

-1,500.00

Supplementary Tax Bills:

SUPPLEMENTARY TAX BILLS ARE DUE OCTOBER 15, 2025

What is a supplementary tax bill?

A supplementary tax bill is issued when Manitoba Assessment Services updates the assessed value or tax classification of a property and are most commonly triggered by:

- Construction of a new home
- Significant improvements or additions to an existing building
- Subdivision of land or realignment of property houndaries
- Amalgamation of multiple properties
- Changes to property characteristics that result in a reduction in assessed value

These changes may not be reflected on your original property tax bill and are often applied retroactively once Manitoba Assessment Services completes their assessment.

Why didn't my original property tax bill include the house?

When a new home is built, the original tax bill may only reflect the **land value**. The **building** is added to the assessment once Manitoba Assessment Services completes their review, which can take **1 to 2 years** from the time the home is substantially completed or occupied.

How far back will the supplementary taxes go?

The supplementary taxes cover the period from the date of occupancy or substantial completion of the improvement, which can result in up to 1 year of retroactive taxes.

What if I wasn't the owner for the entire period covered by the bill?

Supplementary tax bills are issued to the **current registered owner** of the property. If part of the billed period relates to a time before you owned the property, contact your **lawyer's office** to seek reimbursement from the previous owner. The Town of Ste. Anne does **not** issue separate bills for past owners.

Do supplementary tax bills qualify for school tax credits?

No, **school tax credits** do **not apply** to supplementary tax bills. However, you can speak with your **accountant** during income tax filing to see if you can claim credits at that time.

For all inquiries regarding the calculated supplemental taxes, please contact the Town Office.

For all inquiries regarding your property assessment, please contact the Manitoba Assessment Office at 204-326-9896.

Facture supplémentaire de taxes:

LES FACTURES SUPPLÉMENTAIRES DE TAXES SONT DUES LE 15 OCTOBRE 2025

Qu'est-ce qu'une facture supplémentaire de taxes?

Une facture supplémentaire de taxes est émise lorsque le Service d'évaluation du Manitoba met à jour la valeur imposable ou la classification fiscale d'une propriété. Elle est généralement déclenchée par :

- Construction d'un nouveau logement
- Améliorations ou ajouts importants à un bâtiment existant
- Lotissement d'un terrain ou réalignement des limites d'une propriété
- Fusion de plusieurs propriétés
- Modifications des caractéristiques de la propriété qui entraînent une réduction de la valeur imposable

Ces changements peuvent ne pas être reflétés sur votre facture de taxes initiale et sont souvent appliqués rétroactivement une fois que le Service d'évaluation du Manitoba a terminé son évaluation.

Pourquoi la maison n'a-t-elle pas été incluse dans ma facture de taxes initiale?

Lorsqu'une nouvelle maison est construite, la facture de taxes initiale peut ne refléter que la **valeur du terrain**. Le **bâtiment** est ajouté à l'évaluation une fois que le Service d'évaluation du Manitoba a terminé son examen, ce qui peut prendre **1 à 2 ans** à partir du moment où la maison est en grande partie achevée ou occupée.

Jusqu'où remonteront les taxes supplémentaires?

Les taxes supplémentaires couvrent la période à partir de la date d'occupation ou de l'achèvement substantiel de l'amélioration, ce qui peut entraîner jusqu'à 1 an de taxes rétroactives.

Que se passe-t-il si je n'étais pas le propriétaire pendant toute la période couverte par la facture?

Les factures supplémentaires de taxes sont émises au **propriétaire enregistré actuel** de la propriété. Si une partie de la période facturée se rapporte à une période antérieure à votre propriété, contactez votre **cabinet d'avocat** pour demander un remboursement à l'ancien propriétaire. La Ville de Sainte-Anne n'émet **pas** des factures séparées pour les anciens propriétaires.

Les supplémentaires de taxes donnent-elles droit à des crédits d'impôt pour l'éducation?

Non, les **crédits d'impôt pour l'éducation** ne s'appliquent **pas** aux factures supplémentaires de taxes. Toutefois, vous pouvez consulter votre **comptable** au moment du dépôt de la déclaration de revenus pour savoir si vous pouvez demander des crédits à ce moment-là.

Pour toute demande de renseignements concernant les taxes supplémentaires calculées, veuillez contacter le bureau de la Ville.

Pour toute question concernant votre évaluation foncière, veuillez communiquer avec le Bureau d'évaluation du Manitoba à Steinbach, au 204-326-9896.

Save the Date!

Dawson Trail Days Community Festival 2025

September 12 & 13

Get ready for a weekend full of fun, food, music, and community spirit in Ste. Anne, MB!

Friday, September 12

★ Sock Hop NEON Family Dance
Kick things off in style at the Ste. Anne Curling Rink with a vibrant, family-friendly neon dance party!

Saturday, September 13

8:00–11:00 AM — Pancake Breakfast

Hosted by the Ste. Anne Fire Department

Ste. Anne Curling Rink

🞉 11:00 AM — Community Parade

Bring your lawn chairs and enjoy the excitement as the parade rolls through town!

- **12:00–4:00 PM Party in the Park**
- Redemptorist Park

Fun for all ages, featuring:

- Petting Zoo
- Face Painting
- Jelly Ball Wars (Back by popular demand!)
- Vendor Market Show
- Corn Hole Tournament
- And much more!

6:00 PM — COTU Teen Dance Party

- Ste. Anne Curling Rink
- 🥞 Stay tuned for this year's theme announcement!
- **№ 9:30 PM** Fireworks Finale
- Behind the Tennis Courts

Wrap up the night with a spectacular show in the sky!

Follow us on Facebook for updates:

Dawson Trail Days – Journées Chemin Dawson

Let your friends and family know, and make plans to join us for one of the best weekends of the year!



Family Sock-Hop - Pancake Breakfast - Parade Party in the Park - Cornhole Tournament Trade Show - Food Trucks - Mainstage Entertainment Teddy Bear Hospital Tent - Book Sale - Teen Dance FIREWORKS!





🞉 Réservez la date! 🞉

Dawson Trail Days Community Festival 2025

12 et 13 septembre

Préparez-vous à une fin de semaine remplie de plaisir, de nourriture, de musique et d'esprit communautaire à Ste-Anne, au Manitoba!

Vendredi 12 septembre

Sock Hop NEON Danse familiale

Démarrez en beauté au Curling Rink de Ste-Anne avec une fête de danse au néon vibrante et familiale!

Samedi 13 septembre

8h00-11h00 - Déjeuner de crêpes

Organisé par le service d'incendie de Ste-Anne

Piste de curling Ste-Anne

11h00 - Défilé communautaire

Apportez vos chaises de jardin et profitez de l'excitation du défilé qui traverse la ville!

- **12h00-16h00** Fête dans le parc
- Parc des Rédemptoristes

Amusement pour tous les âges, avec :

- Zoo pour enfants
- Peinture faciale
- Guerre des boules de confiture (de retour à la demande générale!)
- Marché des vendeurs
- Tournoi de trous de maïs
- Et bien plus encore!
- 18h00 COTU danse pour adolescents
- Ste. Anne Curling Rink
- Restez à l'écoute pour l'annonce du thème de cette année!
- 21h30 Finale des feux d'artifice
- P Derrière les courts de tennis

Finissez la nuit avec un spectacle spectaculaire dans le ciel!

Suivez-nous sur Facebook pour les mises à jour:

Dawson Trail Days - Journées Chemin Dawson

Informez vos amis et votre famille et planifiez de vous joindre à nous pour l'une des meilleures fins de semaine de l'année!

Réservez la date! 12 ET 13 SEPTEMBRE, 2025 SAINTE-ANNE, MB

Sock-Hop familial - Petit-déjeuner aux crêpes - Parade Fête dans le parc - Tournoi de jeu de poches Foire commerciale - Camions de nourriture Spectacle principal - Tente de l'hôpital des oursons Vente de livres - Danse pour ados - FEU D'ARTIFICES!



SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK POUR TOUS LES DÉTAILS!



Public notice – 2026 annual board of revision

The Board of Revision will sit on <u>Wednesday, September</u> 10th, 2025 at 4:45 pm in the Council chambers of the Town of Ste. Anne, 14 Centrale Avenue, Ste. Anne, Manitoba to hear applications received.

The final date on which applications must be received by the Secretary of the Board is Monday, August 25th, 2025 at 4:30 pm. An application form for the Board of Revision is found on the Town's website at

www.steannemb.ca/assessments.

From the Ste Anne Fire Department:

- Save the Date: Fire Department Pancake Breakfast!
- 🚃 Saturday, September 13
- 8:00 AM 11:00 AM
- Fire Hall 736 Traverse Rd
- \$ \$5.00 per plate

Join us for a delicious pancake breakfast hosted by your local fire department!

Bring your family and friends out for a fun morning of good food and community spirit.

Fire trucks will be on display for all to enjoy!

All proceeds go to the local food bank—come hungry and support a great cause!

Let's come together to make a difference. Enjoy the rest of your summer, and stay safe!

-Robert Saindon Ste. Anne Fire Chief



Avis public – 2026 comités de révision

Le Comité de révision siégera mercredi, le <u>10 septembre 2025</u> à compter de 16h45, dans la salle du conseil de la Ville de Sainte-Anne, pour entendre les requêtes.

La date limite applicable à la réception des requêtes par le secrétaire du Comité est fixée pour 16h30, <u>lundi, le 25 août 2025</u>. Un formulaire de demande de révision de l'évaluation au comité de révision est sur le site Web de la Ville à <u>www.steannemb.ca/assessments</u>.

De la part du service de pompier de Ste-Anne :

- Réservez la date : petit-déjeuner aux crêpes organisé par les pompiers !
- Samedi 13 septembre
- Ø 8 h 00 11 h 00
- Caserne des pompiers 736 Traverse Rd
- \$ 5,00 \$ par assiette

Rejoignez-nous pour un délicieux petit-déjeuner aux crêpes organisé par votre caserne de pompiers locale!

Venez avec votre famille et vos amis pour passer une matinée agréable autour d'un bon repas et dans un esprit communautaire.

Des camions de pompiers seront exposés pour le plaisir de tous!

- Tous les profits seront reversés à la banque alimentaire locale. Venez le ventre vide et soutenez une bonne cause!
 Réunissons-nous pour faire la différence. Profitez bien du reste de votre été et prenez soin de vous!
- Robert Saindon Chef des pompiers Ste-Anne

Our Quarterly Newsletter is Coming Back!

Starting **October 1st, 2025**, the Town of Ste. Anne is bringing back our **quarterly newsletter**.

It'll be packed with updates on what's going on around town events, projects, council news, and more. It's a great way to stay in the loop and connected with the community.

Keep an eye out for more information.

Notre bulletin trimestriel revient!

À compter du **1er octobre 2025**, la Ville de Ste-Anne ramène son **bulletin trimestriel**.

Il sera rempli de mises à jour sur ce qui se passe en ville événements, projets, nouvelles du conseil, et plus encore

C'est une excellente façon de rester dans le coup et d'être en contact avec la communauté.

Gardez l'œil ouvert pour plus d'informations.

Don't Pour Fats, Oils, or Grease Down the Drain!Protect Your Pipes — Protect the Environment

Why It Matters: When fats, oils, and grease (FOG) go down the drain or toilet, they cool, harden, and clog pipes.

This leads to:

- Solution
 Solution<
- Sortly plumbing repairs
- Sewage backups and property damage

What You Should Do Instead:

Cool it

Let FOGs harden after cooking.

Scrape it

Use a spatula or paper towel to remove FOG from pots, pans, and dishes.

✓ Bin it

Toss it in the trash or store it in a sealed container for disposal.

Reminder:

Even small amounts of grease add up over time. Do your part—keep FOG out of the pipes!

Ne versez pas de matière grasse, d'huile ou de graisse dans les égouts!

Protégez vos canalisations - Protégez l'environnement Pourquoi c'est important : Lorsque les matières grasses, les huiles et les graisses (FOG) s'écoulent dans les canalisations ou les toilettes, elles refroidissent, durcissent et obstruent les canalisations.

Cela entraîne:

- O Des canalisations bouchées
- 🂸 Des réparations de plomberie coûteuses
- Refoulements d'eaux usées et dégâts matériels
- Atteinte à l'environnement

Ce qu'il faut faire à la place :

Refroidir

Laisser les FOG durcir après la cuisson.

Gratter

Utiliser une spatule ou une serviette en papier pour enlever les FOG des casseroles, des poêles et de la vaisselle.

✓ Jetez-le

Jetez-les à la poubelle ou stockez-les dans un récipient hermétique en vue de leur élimination.

Rappel: Même de petites quantités de graisse s'accumulent au fil du temps. Faites votre part - empêchez la FOG de pénétrer dans les canalisations!

Yard Waste ("Yard Waste" shall mean leaves, grass clippings, garden and flower bed vegetation, and tree trimmings)

It's that time of year again! Please remember that all yard waste is collected on **Mondays and must be at curb by 8am.** If there is a civic holiday, then pick up will be moved to Tuesday. Please place your yard waste in paper bags with a maximum size of 30" x 48" and not weighing more than 45lbs. Where not practical, must be bundled and securely tied and not exceed 48"x36"in width.



Déchets de cour (Par « déchets de cours », on entend les feuilles, l'herbe coupée, la végétation des jardins et des lits de fleurs, ainsi que les déchets d'entretien des arbres.)

C'est à nouveau le moment de l'année! N'oubliez pas que tous les déchets de cour sont collectés le **lundi et qu'ils doivent être déposés en bordure de trottoir avant 8 h**. Si c'est un jour férié, la collecte sera reportée au mardi. Veuillez placer vos déchets de cour dans des sacs en papier d'une taille maximale de 30 po x 48 po et ne pesant pas plus de 45 lb. Si ce n'est pas possible, les déchets doivent être emballés et solidement attachés et ne doivent pas dépasser 48 po x 36 po de largeur.

Splash Pad and Washrooms Now Open!

We're excited to announce that the **splash pad and public** washrooms are now open for the season! Bring your family and enjoy a refreshing break from the summer heat.

• Hours of Operation:

Daily from 9:00 a.m. to 9:00 p.m.

• Location: Redemptoriste Park

For updates or maintenance notices, please visit our

website: https://steannemb.ca/

Help Keep Our Park Beautiful

We kindly ask all visitors to do their part in keeping our public spaces clean and welcoming. Please dispose of waste properly and encourage others to do the same.

Report Vandalism:

If you witness any damage or inappropriate behavior, contact the **Ste. Anne Police Department** promptly. Together, we can keep our community a safe and enjoyable place for everyone!

Discover Your Roots Along the Dawson Trail

Can you trace your ancestral roots to the Dawson Trail?

This summer, take a meaningful step back in time and bring your family and friends along for the journey!

Pioneer Site Exhibit – West End Pocket Park, Ste-Anne Make a stop at the Pioneer Site exhibit, located in the Town of Ste-Anne's West End Pocket Park. This charming outdoor display features the names of local families and residents from the first formal provincial census conducted in the late 1800s.

It's a perfect destination for:

- History walks
- Eamily outings
- Visitors exploring the Dawson Trail

Whether you're a long-time resident or just passing through, the exhibit offers a fascinating look into the lives and legacies that helped shape our community.

Q Want to Research More?

Full references and a searchable list of early settlers are available online:

https://dawsontrailtreasures.ca/index.php?page=list-offirst-settlers-ste-anne-parish

Uncover your family history or simply appreciate the roots of Ste-Anne one of Manitoba's Dawson Trail communities. Take a step into the past and discover the stories that connect us all.

La pataugeoire et les toilettes sont maintenant ouvertes!

Nous sommes heureux d'annoncer que la pataugeoire et les toilettes publiques sont maintenant ouvertes pour la saison! Amenez votre famille et profitez d'une pause rafraîchissante dans la chaleur de l'été.

Heures d'ouverture :

Tous les jours de 9 h à 21 h

Emplacement : Parc Redemptoriste

Pour les mises à jour ou les avis d'entretien, veuillez consulter notre site Web : https://steannemb.ca/

(1) Aidez-nous à préserver la beauté du parc

Nous demandons à tous les visiteurs de faire leur part pour garder nos espaces publics propres et accueillants. Veuillez éliminer les déchets de manière appropriée et encourager les autres à faire de même.

Signalez les actes de vandalisme :

Si vous êtes témoin d'un dommage ou d'un comportement inapproprié, communiquez rapidement avec le service de **police de Ste-Anne.**

Ensemble, nous pouvons faire de notre communauté un endroit sûr et agréable pour tous!

Découvrez vos racines le long du sentier Dawson

Pouvez-vous retracer vos racines ancestrales jusqu'au sentier Dawson ?

Cet été, faites un retour en arrière significatif et amenez votre famille et vos amis pour le voyage!

Exposition sur le site des pionniers - West End Pocket Park, Ste-Anne

Faites un arrêt à l'exposition sur le site des pionniers, située dans le West End Pocket Park de la ville de Ste-Anne. Cette charmante exposition extérieure présente les noms des familles et des résidents locaux tirés du premier recensement provincial officiel effectué à la fin des années 1800.

C'est une destination parfaite pour :

- Note: Des promenades historiques
- 💒 Sorties en famille
- to Les visiteurs qui explorent le sentier Dawson

Que vous soyez un résident de longue date ou de passage, l'exposition offre un regard fascinant sur les vies et les héritages qui ont contribué à façonner notre communauté.

Q Vous voulez en savoir plus ?

Des références complètes et une liste consultable des premiers colons sont disponibles en ligne :

https://dawsontrailtreasures.ca/index.php?page=list-of-firstsettlers-ste-anne-parish

Découvrez l'histoire de votre famille ou appréciez simplement les racines de Ste-Anne, l'une des collectivités de la Piste Dawson au Manitoba.

Faites un pas dans le passé et découvrez les histoires qui nous relient tous.